

## EDİTÖRÜN DÜZELTME NOTU

**D**oç. Dr. Taner Aslan tarafından kaleme alınan “Ermeni Yardımsever Hayır Cemiyeti (Ermeni Cemiyet-i Hâyriye-i Umûmiyesi) ve Nizamnamesi” adlı, Ermeni Araştırmaları 53, (2016): 141-174 sayfaları arasında yayınlanan makalenin sayfa 151’de yer alan sonuç paragrafı, yazarın bilgisi dışında editörlük tarafından hatalı bir şekilde yayınlanmıştır, söz konusu paragrafın olması gereken doğru hali aşağıdaki gibidir.

### **Yayınlanan:**

Osmanlı Devleti’nde sosyo kültürel amaçlı kurulan Ermeni cemiyetlerinin faaliyetlerine bakıldığında, legal görünümlü illegal bir yapılanma içinde oldukları göze çarpmaktadır. Devletin bu cemiyetlerin tek bir etnik unsur üzerinden yürüttükleri yardım faaliyetlerinin mahiyetini takip etmesi gerekirdi. Özellikle Osmanlı ülkesinde etnik unsurlar baz alınarak kurulan yardım cemiyetlerinin 1878 Berlin Antlaşması’ndan sonra arttığı anlaşılmaktadır. Bir cemiyetin etnik anlayışa yönelik kurulmasını, devlet idarecilerinin dikkatle izlemesi gerekirdi.

Çalışmada azınlık örgütlenmelerinin devletin mukadderatına yönelik fiil ve teşebbüsler içerisinde yer aldıkları görülmektedir. Bu cemiyetler gizli faaliyetlerde paravan olarak kullanılmışlardır. Cemiyetin üyelerinin sözde komite üyelerinden kabul edilmeyeceği nizamnamelerde belirtilse de hakikatte Ermeni isyanlarının teşvikçileri, planlayıcıları ve tertipleycileri oldukları görülmektedir.

### **Doğrusu:**

Osmanlı Devleti’nde sosyo kültürel amaçlı kurulan Ermeni cemiyetlerinin yardım faaliyetleri adı altında Osmanlı Devleti’nin “hukuk-ı şahanesine” aykırı fiillerin odağında yer aldıkları göze çarpmaktadır. Çalışmada etnik temeli baz alarak kurulan cemiyetlerin menfi faaliyetlerinin devletin mukadderatına zarar verebileceğinin, dönemin devlet idarecilerince gözden kaçırılmaması gereken bir durum olduğu sonucuna ulaşılmaktadır. Dolayısıyla bu amaçla kurulan cemiyetlerin tek bir etnik unsur üzerinden yürüttükleri yardım faaliyetlerinin mahiyetini takip edilmesi önemli gözükmemektedir.

Çalışmada azınlık örgütlenmelerinin devletin mukadderatına yönelik fiil ve teşebbüsler içerisinde yer aldıkları sonucuna varılabilir. Bu çalışma ile

Bogos Nubar Paşa'nın başkanlığında kurulan Ermeni Yardımsever Cemiyetinin, yoksul Ermenilerin maddi ve manevi sorunlarını çözdüğü görülse de Ermenilerde millî bilinç oluşturma ve geliştirmede önemli rol oynadığı, özellikle yardım faaliyetleri adı altında Osmanlı Devleti'nde menfi faaliyetler yürüttüğü anlaşılmaktadır.

Söz konusu yanlış dergimizin dijital baskısında da düzeltilmiştir. Hata dolayısıyla yazardan ve okuyucularımızdan özür dileriz.

### EDITORS CORRIGENDUM NOTICE

**A**ssoc. Prof. Dr. Taner Aslan's article, entitled "The Armenian Humanitarian Charity Society And Its Regulations" and published in *Ermeni Araştırmaları* 53, (2016): 141-174 contained an editorial error in Conclusion section p. 151. The corrected form of the paragraph is as follows:

#### **Published:**

Osmanlı Devleti'nde sosyo kültürel amaçlı kurulan Ermeni cemiyetlerinin faaliyetlerine bakıldığında, legal görünümü illegal bir yapılanma içinde oldukları göze çarpmaktadır. Devletin bu cemiyetlerin tek bir etnik unsur üzerinden yürüttükleri yardım faaliyetlerinin mahiyetini takip etmesi gerekirdi. Özellikle Osmanlı ülkesinde etnik unsurlar baz alınarak kurulan yardım cemiyetlerinin 1878 Berlin Antlaşması'ndan sonra arttığı anlaşılmaktadır. Bir cemiyetin etnik anlayışa yönelik kurulmasını, devlet idarecilerinin dikkatle izlemesi gerekirdi.

Çalışmada azınlık örgütlenmelerinin devletin mukadderatına yönelik fiil ve teşebbüsler içerisinde yer aldıkları görülmektedir. Bu cemiyetler gizli faaliyetlerde paravan olarak kullanılmışlardır. Cemiyetin üyelerinin sözde komite üyelerinden kabul edilmeyeceği nizamnamelerde belirtilse de hakikatte Ermeni isyanlarının teşvikçileri, planlayıcıları ve tertipleycileri oldukları görülmektedir.

#### **Corrected:**

Osmanlı Devleti'nde sosyo kültürel amaçlı kurulan Ermeni cemiyetlerinin yardım faaliyetleri adı altında Osmanlı Devleti'nin "hukuk-ı şahanesine" aykırı fiillerin odağında yer aldıkları göze çarpmaktadır. Çalışmada etnik temeli baz

---

arak kurulan cemiyetlerin menfi faaliyetlerinin devletin mukadderatına zarar verebileceğinin, dönemin devlet idarecilerince gözden kaçırılmaması gereken bir durum olduğu sonucuna ulaşılmaktadır. Dolayısıyla bu amaçla kurulan cemiyetlerin tek bir etnik unsur üzerinden yürüttükleri yardım faaliyetlerinin mahiyetini takip edilmesi önemli gözükmektedir.

Çalışmada azınlık örgütlenmelerinin devletin mukadderatına yönelik fiil ve teşebbüsler içerisinde yer aldıkları sonucuna varılabilir. Bu çalışma ile Bogos Nubar Paşa'nın başkanlığında kurulan Ermeni Yardımsever Cemiyetinin, yoksul Ermenilerin maddi ve manevi sorunlarını çözdüğü görülse de Ermenilerde millî bilinç oluşturma ve geliştirmede önemli rol oynadığı, özellikle yardım faaliyetleri adı altında Osmanlı Devleti'nde menfi faaliyetler yürüttüğü anlaşılmaktadır.

This erratum has been corrected in the electronic edition of Armenian Studies (Ermeni Araştırmaları). Our apologies to the author and to our readers for this inadvertently mistake.